SERVICIOS DE LIONBRIDGE PARA CENSHARE

Perfecta integración de los servicios de traducción

Para triunfar en los mercados globales es necesario contar con un flujo constante de contenido multimedia que esté optimizado para dispositivos móviles, Internet y redes sociales.

No basta con limitarse a traducir el contenido. Lograr que el cliente tenga experiencias excepcionales exige un proceso de localización de gran calidad realizado por expertos de cada lengua y cultura.

La plataforma censhare hace posible la gestión integral de contenido plurilingüe y multicanal de diferentes volúmenes. Sus usuarios de censhare ya pueden ofrecer mayor relevancia a más públicos mediante una conexión directa con Lionbridge, el mayor proveedor del mundo de servicios profesionales de traducción y localización.

LIONBRIDGE

Conquiste a todos los públicos

No todas las traducciones son iguales. Redactar el contenido de un producto de forma atractiva e impactante es una tarea compleja, incluso antes del proceso de localización. Para que sea efectivo, este proceso deben realizarlo recursos especializados que comprendan que una palabra inadecuada o una conjugación inapropiada pueden cambiar completamente el sentido de su mensaje y, con ello, perjudicar su marca.

Ahora tiene la tranquilidad de poder localizar su mensaje para cualquier mercado con confianza y facilidad. Aproveche la integración de los servicios de traducción de censhare para enviar tareas de traducción directamente a Lionbridge. Gracias a una perfecta integración se reduce el esfuerzo total necesario para crear y gestionar contenido localizado. Los archivos se comparten de forma automática, lo que elimina los procesos manuales y reduce los errores, al tiempo que mejora la calidad y eficiencia del proceso de localización.

Mejore la velocidad de comercialización, la coherencia de marca y la experiencia del cliente global. Sus equipos pueden seguir el avance de varios proyectos de localización al tiempo que se centran en sus tareas principales. Nuestros expertos le proporcionan contenido localizado de máxima calidad que es fiel a su visión y con el que se identifica el público al que se dirige.

Lionbridge + censhare

Desde la plataforma censhare es fácil crear, hacer el seguimiento y finalizar las tareas de traducción y localización:

Seleccione	Envíe	Haga el seguimiento	Revise	Realice el mantenimiento
Especifique el contenido que debe traducirse, los filtros y los idiomas de destino.	Exporte trabajos de traducción sin necesidad de copiarlos y pegarlos manualmente; los mecanismos de activación del flujo de trabajo garantizan la gestión y la correcta reintegración.	La interfaz de usuario web le permite hacer el seguimiento del estado y los avances de varios trabajos y consultar datos, como configuración de la traducción, número de elementos y orden de importación.	Apruebe el contenido localizado antes de publicarlo.	Organice y gestione activos originales y localizados para evitar duplicados.

Reduzca drásticamente el esfuerzo necesario para crear, publicar y mantener contenido multimedia plurilingüe con la conexión directa a censhare de Lionbridge.

Mejore el alcance y la visibilidad global con censhare + Lionbridge:

- **Relevancia:** comunique contenido exacto y localizado para públicos concretos.
- **Coherencia:** mejore la coherencia de marca global y la experiencia del cliente.
- **Eficiencia:** proporcione traducciones de alta calidad en el momento oportuno.
- **Supervisión:** fije las expectativas y mejore la visibilidad mediante el proceso de localización.
- **Mantenimiento:** mantenga fácilmente información exacta y actualizada en varios idiomas

Características

Gestión integral de traducciones en aplicación

Funcionalidad de servicios asíncronos

Flujos de trabajo automatizados

Seguimiento en tiempo real

Ventajas

Cree de forma rápida y sencilla contenido de alta calidad multicanal y plurilingüe en la plataforma preferida.

Ponga en marcha y gestione varios trabajos simultáneamente.

Active las tareas de Lionbridge en los flujos de trabajo de censhare

Actualizaciones de estado disponibles en la interfaz de usuario web

Resumen de la solución

La conexión directa de Lionbridge para la plataforma de experiencia digital censhare ofrece:

- acceso a la red de Lionbridge integrada por más de 100 000 profesionales lingüísticos;
- traducción y localización para más de 300 idiomas;
- conocimientos de marketing, diseño y producción especializados;
- asistencia 24 h al día los 7 días de la semana desde centros de soluciones en 27 países.

Sobre censhare

censhare es un proveedor de software para la gestión de contenido inteligente que facilita una única plataforma de contenido y marketing a marcas globales como BMW, Dyson, Jaguar Land Rover, Kohls, y Hearst Magazines UK, además de a líderes regionales como Migros, Rewe, Obi, y Gräfe+Unzer. La plataforma permite gestionar la transformación digital a través de una comunicación personalizada, plurilingüe y multicanal. censhare tiene su sede central en Múnich (Alemania) y oficinas en Estados Unidos, Reino Unido, Suiza, Francia, Países Bajos y la India.

CENSHARE.COM

Empiece

Llevamos más de 20 años ayudando a las empresas a conectarse con clientes globales ofreciéndoles servicios de marketing, testing y globalización en más de 300 idiomas.

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE